

**Совет Безопасности**

Distr.: General
18 November 2008
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря об осуществлении
резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности****I. Введение**

1. Этот доклад является восьмым докладом Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. В нем приводится исчерпывающая оценка шагов, предпринятых для осуществления этой резолюции со времени опубликования 27 июня 2008 года предыдущего доклада Генерального секретаря (S/2008/425). В докладе также содержатся предложения в отношении мер, которые могли бы принять стороны для того, чтобы продвигаться к обеспечению постоянного режима прекращения огня и достижению долгосрочного урегулирования между Израилем и Ливаном.

2. Рад сообщить, что все стороны продолжают заявлять о своей поддержке и приверженности осуществлению резолюции 1701 (2006). В то же время давно настало время ускорить прогресс в реализации этой резолюции. Сторонам необходимо приложить дополнительные усилия для урегулирования изложенных в настоящем докладе нерешенных проблем, которые препятствуют обеспечению постоянного режима прекращения огня между Ливаном и Израилем. Достижение этой цели потребует от всех сторон конфликта решимости и политической воли, а также дальнейшей энергичной поддержки со стороны международного сообщества.

3. В последние месяцы политический климат в Ливане улучшился благодаря реализации элементов соглашения, достигнутого ливанскими лидерами в Дохе 21 мая. Избрание 25 мая президента Сулеймана, последующее формирование правительства национального единства и начало национального диалога привели к укреплению стабильности в стране.

4. Несмотря на эти позитивные изменения ряд серьезных инцидентов в сфере безопасности продолжал создавать угрозу стабильности Ливана. Хотя ливанские лидеры и институты быстро отреагировали на это, приняв меры по пресечению насилия и расследованию инцидентов, эти события продолжают служить серьезным напоминанием о том, сколь неустойчиво все то, что было достигнуто в результате политических соглашений.



5. Политическая обстановка в Израиле за отчетный период характеризовалась некоторой неопределенностью. 28 октября Кнессет принял решение о самороспуске. Президент Израиля Шимон Перес призвал провести новые выборы, которые состоятся 10 февраля 2009 года.

6. Режим прекращения боевых действий между Израилем и Ливаном продолжал действовать, и военная обстановка и положение в области безопасности в районе операций Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) в целом оставались спокойными. Стороны в целом продолжали соблюдать режим «голубой линии». ВСООНЛ поддерживали тесную связь и координацию со сторонами как через трехсторонний механизм, так и по линии двусторонних контактов. ВСООНЛ и Ливанские вооруженные силы тесно сотрудничали в обеспечении того, чтобы район операций не использовался для враждебных действий любого рода и был свободен от несанкционированного вооруженного персонала, материальных средств и вооружений.

7. В отчетный период наблюдался заметный прогресс в улучшении отношений Ливана со своими соседями, что непосредственно сказывается на осуществлении резолюции 1701 (2006). 16 июля произошел обмен военнопленными и останками убитых в боях между «Хизбаллой» и Израилем, что явилось итогом длительных и сложных переговоров, которым содействовала Организация Объединенных Наций. 15 октября Ливан и Сирийская Арабская Республика решили безотлагательно восстановить дипломатические отношения и сотрудничать в урегулировании ряда вопросов, представляющих общий интерес, включая делимитацию границы и обеспечение безопасности в приграничных районах.

II. Осуществление резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности

A. Соблюдение режима «голубой линии»

8. В целом стороны продолжали соблюдать режим «голубой линии», не считая района Гаджар, где Армия обороны Израиля продолжает оккупировать часть деревни и прилегающий район к северу от «голубой линии» в нарушение резолюции 1701 (2006). Кроме того, по-прежнему совершается большое количество вторжений израильских самолетов и беспилотных летательных средств в воздушное пространство Ливана в нарушение суверенитета Ливана и резолюции 1701 (2006), что являлось предметом протестов со стороны ВСООНЛ. Правительство Ливана продолжало протестовать против этих случаев пролета над своей территорией, правительство Израиля утверждало, что эти действия представляют собой необходимые меры обеспечения безопасности, ссылаясь на якобы имевшие случаи несоблюдения режима эмбарго на поставки оружия.

9. Осуществляемый Армией обороны Израиля контроль над северной частью Гаджара продолжает оставаться источником напряженности. 22 августа правительство Ливана информировало командующего Сил о своей готовности принять предложение ВСООНЛ (см. S/2008/425, пункт 14) о содействии выводу Армии обороны Израиля из этого района при условии, что правительство Израиля согласится с этим предложением в течение трех месяцев и что будет установлена окончательная дата вывода израильских сил. ВСООНЛ приложили

немало усилий, выступая в качестве посредника при обсуждении данного предложения между сторонами, и надеюсь, что правительство Израиля примет это предложение.

10. В двух разных случаях ливанские и израильские граждане участвовали в контрабанде незаконных веществ через «голубую линию». 6 сентября вблизи «голубой линии», напротив общего района Румайш (Западный сектор), военнослужащие Армии обороны Израиля задержали трех израильских граждан и изъяли у них 55 килограммов героина. Они также задержали к югу от «голубой линии» одного гражданина Ливана, у которого были обнаружены пистолет, наркотики и 650 000 долл. США. 8 сентября патруль ВСООНЛ задержал трех ливанских граждан, которые осматривали участок вблизи того места, где произошел инцидент. Впоследствии Ливанские вооруженные силы арестовали их для допроса по подозрению в причастности к инциденту. Во втором инциденте 5 октября военнослужащие Армии обороны Израиля задержали к югу от «голубой линии» возле Гаджара одного ливанца, у которого были обнаружены пачки гашиша. С учетом этих нарушений «голубой линии» ВСООНЛ активизировали патрулирование в соответствующих районах.

11. Отмечалось также небольшое количество нарушений границы местными пастухами, главным образом в районе Мазарии-Шабья. 2 июля военнослужащие Армии обороны Израиля задержали одного ливанского пастуха в районе Мазарии-Шабья якобы за то, что он пересек «голубую линию». Позднее в тот же день он был передан ВСООНЛ, которые, в свою очередь, передали его Ливанским вооруженным силам. В ходе расследования, проведенного ВСООНЛ, не удалось ни подтвердить, ни опровергнуть заявление о том, что он пересек границу по «голубой линии».

12. Реализация экспериментального проекта по визуальному обозначению шестикилометрового участка «голубой линии» проходит медленно. После обстоятельного обследования местности и обсуждений на двустороннем уровне и в рамках трехстороннего форума стороны достигли договоренности о маркировке еще семи точек. В результате общее количество точек, по которым достигнута договоренность, составило 16, девять из которых обозначены бочками, установленными на «голубой линии». Стороны договорились также распространить осуществление этого экспериментального проекта еще на четырехкилометровый участок. Недавно ВСООНЛ предложили новый план для ускорения этого процесса, который был одобрен обеими сторонами.

13. Расследования двух случаев ракетного обстрела Израиля, которые произошли 17 июня 2007 года и 8 января 2008 года, не дали никакой новой информации. Важно, чтобы власти Ливана продолжили прилагать усилия по установлению лиц, совершивших эти нападения, и привлечению их к ответственности.

В. Меры по обеспечению безопасности и поддержанию связи

14. Трехсторонние встречи командующего ВСООНЛ с высокопоставленными представителями Ливанских вооруженных сил и Армии обороны Израиля остаются важным форумом, на котором обсуждаются серьезные проблемы безопасности и оперативные военные вопросы, в том числе случаи нарушения положений резолюции 1701 (2006) и результаты расследований ВСООНЛ по факту инцидентов. Этот форум является важным механизмом укрепления доверия

между сторонами и центральным элементом системы связи и координации, и обе стороны продолжают демонстрировать свое стремление сохранить и укрепить его.

15. ВСООНЛ и высшее командование Ливанских вооруженных сил продолжали проводить совещания, посвященные стратегическому обзору военных задач, реализуемых этими двумя контингентами в порядке осуществления резолюции 1701 (2006). Цель такого обзора состоит в укреплении сотрудничества на оперативном уровне и совершенствовании процедур координации и связи. На последнем совещании, которое состоялось 21 октября и на котором сопредседательствовали недавно назначенный командующий Ливанскими вооруженными силами генерал Жан Кахваджи и командующий ВСООНЛ, была проведена оценка состояния нынешнего сотрудничества и, с целью компенсировать потенциальные последствия сокращения присутствия Ливанских вооруженных сил (см. пункт 18 ниже), были согласованы следующие меры: провести совместный обзор для повышения эффективности согласованной работы контрольно-пропускных пунктов; активизировать регулярную проверку Ливанскими вооруженными силами транспортных средств, особенно грузовиков, прибывающих в район операций; активизировать меры по недопущению в этот район охотников, включая проведение информационной кампании по разъяснению населению того, что охота и ношение оружия в районе операций запрещены; расширить системы связи на всех уровнях и проанализировать оперативные процедуры по взаимодействию между Оперативным морским соединением ВСООНЛ и Ливанскими военно-морскими силами.

16. Продолжались совместные учения, направленные на укрепление способности ВСООНЛ и Ливанских вооруженных сил выполнять стоящие перед ними оперативные задачи. Морские подразделения ВСООНЛ и Ливанских вооруженных сил продолжали проводить совместные учения в рамках разработанной программы. Продолжается интеграция береговой радиолокационной организации в систему наблюдения и сбора информации Оперативного морского соединения и подразделений ВМС Ливана. Оперативное морское соединение будет также оказывать помощь в дальнейшей институционализации программ обучения военных моряков при Ливанском институте подготовки персонала для ВМС. Одним из приоритетных направлений остается дальнейшее оказание среднесрочной и долгосрочной материальной и технической поддержки, призванной помочь ВМС Ливана постепенно взять на себя выполнение функций, которые в настоящее время осуществляет Оперативное морское соединение.

17. По-прежнему поддерживается хорошая и эффективная координация и связь с Армией обороны Израиля. Командующий ВСООНЛ поддерживает тесные и продуктивные связи со своими коллегами из Армии обороны Израиля, а также с другими представителями израильского руководства. Недавно он встречался с министром обороны Израиля и начальником штаба Армии обороны Израиля для обсуждения вопросов, связанных с мандатом ВСООНЛ. ВСООНЛ имеет группу связи в составе двух военнослужащих при штабе северного командования Армии обороны Израиля в Зефате. Правительство Израиля согласилось открыть отделение ВСООНЛ в Тель-Авиве в феврале 2007 года. В своем последнем докладе я сообщил, что главное внимание в ходе проводимых консультаций уделяется окончательным условиям и техническим аспектам функционирования этого отделения и что вскоре ожидается завершение этих консультаций. В начале ноября возобновились переговоры, в ходе ко-

торых Израиль вернулся к обсуждению некоторых концептуальных вопросов, касающихся создания отделения. В целом за данный отчетный период никакого существенного прогресса в этом вопросе не наблюдалось.

С. Ситуация в районе операций ВСООНЛ

18. В конце августа ливанские власти информировали командующего ВСООНЛ о том, что из-за ухудшения положения в области безопасности в других районах страны им необходимо временно передислоцировать некоторые воинские соединения из южных районов Ливана для усиления присутствия Ливанских вооруженных сил на севере страны. Для обеспечения того, чтобы сокращение численности ливанских сил на юге страны не сказалось негативно на осуществлении положений резолюции 1701 (2006), ливанские политические власти и командование Ливанских вооруженных сил заверили командующего ВСООНЛ в том, что передислокация войск будет ограниченной по своему масштабу и непродолжительной и что этот шаг будет уравновешен дальнейшим усилением координации действий. По состоянию на начало сентября Ливанские вооруженные силы передислоцировали с юга на север страны одну бригаду легкой пехоты. В результате этой внутренней реорганизации Ливанские вооруженные силы в настоящее время развернули к югу от реки Литани три, а не четыре бригады, насчитывающие порядка 4500 военнослужащих. Помимо мер, согласованных ВСООНЛ и Ливанскими вооруженными силами, ВСООНЛ независимо ввели дополнительное патрулирование с целью компенсировать временное сокращение численности личного состава Ливанских вооруженных сил в этом районе. В более долгосрочном плане потенциал Ливанских вооруженных сил на юге Ливана необходимо будет укрепить, в том числе за счет увеличения численности личного состава. Ливанские власти выразили надежду на то, что численность личного состава на юге Ливана можно будет увеличить к концу года.

19. ВСООНЛ ежедневно обеспечивают укомплектование личным составом 63 постоянных позиций и примерно 150 наблюдательных постов. Кроме того, военнослужащие ВСООНЛ ведут днем и ночью круглосуточное патрулирование на всей территории района операций как в сельской местности, так и в городах, обеспечивая работу до 400 моторизованных, пеших и авиационных патрулей. Кроме того, Ливанские вооруженные силы обеспечивают работу в среднем более 100 контрольно-пропускных пунктов и наблюдательных постов, а также приблизительно 50 патрулей в день. ВСООНЛ вместе с Ливанскими вооруженными силами обеспечивают работу шести совместных контрольно-пропускных пунктов на реке Литани, а также еще двух таких контрольно-пропускных пунктов в других местах района операций и направляют по четыре действующих скоординированно пеших патруля вдоль «голубой линии». Кроме того, ВСООНЛ и Ливанские вооруженные силы проводят семь круглосуточных операций по предотвращению ракетных обстрелов, в ходе которых войска патрулируют отдельные районы на автомашинах и пешим порядком и устанавливают временные наблюдательные посты и контрольно-пропускные пункты, на которых они останавливают и проверяют автотранспортные средства и жителей, направляющихся в этот район. Как было согласовано этими двумя силами

в апреле, количество проверок транспортных средств в районе операций возросло. Таким образом, совместное присутствие ВСООНЛ и Ливанских вооруженных сил обеспечивает эффективный контроль в районе операций.

20. Стремясь добиться того, чтобы район между рекой Литани и «голубой линией» был свободен от несанкционированного вооруженного персонала, материальных средств и вооружений, Ливанские вооруженные силы и ВСООНЛ продолжают выявлять брошенные объекты, где когда-то укрывались вооруженные элементы, оружие и боеприпасы, которые, как и ранее обнаруженные материальные средства, относятся к периоду конфликта 2006 года или до него. ВСООНЛ периодически проверяют такие объекты и установки в районе операций, включая бункеры и пещеры, но не нашли никаких свидетельств того, что этими объектами пытались воспользоваться. Ливанские вооруженные силы сообщили о своем намерении сохранить некоторые объекты для использования вооруженными силами в целях обороны. Ливанские вооруженные силы уничтожили или конфисковали все оружие и боеприпасы, обнаруженные в районе к югу от реки Литани.

21. 2 августа военнослужащие ВСООНЛ наблюдали с некоторого расстояния неподалеку от Хариса (Восточный сектор) за 12 гражданскими лицами, которые в саду строящегося частного дома стреляли в землю по крайней мере из двух единиц оружия. Об этом были информированы Ливанские вооруженные силы. Несколько транспортных средств, оставленных на месте происшествия, были захвачены ВСООНЛ и досмотрены военнослужащими Ливанских вооруженных сил. Ливанские вооруженные силы провели расследование в доме, где были замечены гражданские лица, применяющие оружие, но ничего не обнаружили. 20 августа патруль ВСООНЛ заметил пять гражданских лиц в автомобиле возле одной долины к западу от Байт-Лиф (Западный сектор). Услышав выстрелы со стороны долины, патруль отправился на место, где обнаружил несколько ружейных гильз, но не нашел поблизости ни одного человека с оружием. Кроме того, военнослужащие из ВСООНЛ часто встречаются в районе операций, в том числе неподалеку от «голубой линии», людей, вооруженных охотничьими ружьями. Заметив таких людей, патрули ВСООНЛ и Ливанских вооруженных сил направляются к ним, и военнослужащие из личного состава Ливанских вооруженных сил конфискуют незарегистрированное оружие. Командование Ливанских вооруженных сил опубликовало 25 октября заявление, в котором призвало всех граждан соблюдать запрет на охоту и ношение оружия в районе к югу от реки Литани и предупредило, что нарушители будут арестованы и переданы судебным властям. Впоследствии военнослужащие из Ливанских вооруженных сил арестовали несколько охотников.

22. ВСООНЛ продолжают пользоваться свободой передвижения на всей территории своих операций, хотя и имело место небольшое число случаев, когда в патрульных ВСООНЛ бросали камни и когда местные власти или дорожные препятствия временно лишали патрульных ВСООНЛ возможности свободно передвигаться. Хотя обеспечению того, чтобы свести к минимуму помехи для гражданской и экономической жизни в районе операций, уделяется должное внимание, такие случаи обычно сопровождаются жалобами местного населения на то, что ВСООНЛ мешают их повседневной жизни. Такие инциденты всегда бывают непродолжительными и улаживаются в сотрудничестве с Ливанскими вооруженными силами. В нескольких случаях местные гражданские лица не давали также патрульным из ВСООНЛ делать фотоснимки, и в двух

случаях, 10 и 26 сентября, у военнослужащих были отобраны фотоаппараты, которые впоследствии были возвращены. Во втором случае, который произошел у дороги, ведущей из Эль-Мансури в Майдал-Цум (Западный сектор), военнослужащие ВСООНЛ обнаружили, что рядом с дорогой ведутся земляные работы, и намеревались установить их местонахождение на карте, когда дорога вдруг оказалась перекрыта гражданскими лицами. Этот инцидент был быстро урегулирован при содействии Ливанских вооруженных сил, которые арестовали двух гражданских лиц. Кроме того, периодически за оперативными действиями ВСООНЛ продолжают внимательно следить безоружные гражданские лица в различных районах.

23. В течение всего отчетного периода общее отношение населения к ВСООНЛ в целом оставалось позитивным. Центральное место в деятельности, проводимой компонентами Сил, занимающимися гражданскими делами и укреплением сотрудничества между гражданскими и военными, по-прежнему занимали меры укрепления доверия к Миссии среди гражданского населения. Эти компоненты Сил продолжали осуществлять проекты с быстрой отдачей, финансируемые из бюджета, и другие проекты, финансируемые странами, предоставляющими военные контингенты. Компоненты ВСООНЛ по гражданским делам, общественной информации, координации между гражданскими и военными и военные компоненты по распространению информации также продолжали работу по информированию местного населения о задачах ВСООНЛ. Кроме того, ВСООНЛ продолжали проводить работу по оказанию гуманитарной помощи и участвовать в ряде местных мероприятий, в том числе в культурных и спортивных мероприятиях и деятельности по охране окружающей среды.

24. Как я уже сообщал раньше, правительство Израиля утверждает, что «Хизбалла» продолжает наращивать свое военное присутствие и потенциал, главным образом к северу от реки Литани, а также в районе операций ВСООНЛ, особенно используя для этого частные дома в городских районах. Израильские собеседники самого высокого уровня неоднократно заявляли, что это вызывает серьезную обеспокоенность их правительства. Как уже отмечалось в настоящем докладе, ВСООНЛ обеспечивают патрулирование на всей территории района их операций, в том числе в городах, и осуществляют наблюдение и контроль, особенно на въездных пунктах и в подозрительных районах. В сотрудничестве с Ливанскими вооруженными силами ВСООНЛ, при поступлении конкретной информации, немедленно расследуют любые заявления о незаконном присутствии вооруженных лиц или оружия в районе их операций.

25. Это делается для того, чтобы продемонстрировать решимость ВСООНЛ действовать с использованием всех необходимых средств, предусмотренных их мандатом. Командование Ливанских вооруженных сил также подтвердило, что они будут принимать незамедлительные меры в случае появления несанкционированных вооруженных лиц или оружия. Однако мандат ВСООНЛ не допускает проведения обысков в частных домах и частных владениях, когда нет достоверных данных о нарушении положений резолюции 1701 (2006), в том числе при отсутствии неминуемой угрозы враждебных действий, исходящей из конкретного места.

26. На сегодняшний день ВСООНЛ не имеют в своем распоряжении и не обнаружили никаких свидетельств наличия новой военной инфраструктуры или контрабанды оружия в район их операций. В нынешних обстоятельствах ВСООНЛ убеждены, что могут в пределах своих возможностей выполнять возложенную на них задачу обеспечения того, чтобы район их операций не использовался для враждебных действий. В то же время невозможно однозначно сказать, что в районе, расположенном к югу от реки Литани, нет никаких несанкционированных вооруженных лиц, материальных средств или оружия. Обеспечение этого является долгосрочной задачей. ВСООНЛ оказывают Ливанским вооруженным силам помощь в достижении этой цели и продолжают побуждать Ливанские вооруженные силы изучать пути усовершенствования системы наблюдения и контроля вдоль реки Литани, а также во всем районе операций.

27. Оперативное морское соединение ВСООНЛ продолжало выполнять у побережья Ливана возложенную на него конкретную задачу недопущения ввоза неразрешенного оружия и связанных с этим материальных средств. Морские операции по перехвату судов и существенные материальные средства Оперативного морского соединения ВСООНЛ обеспечивают эффективный контроль за движением судов и не допускают их незарегистрированного проникновения в порты Ливана. С тех пор как Оперативное морское соединение приступило в октябре 2006 года к выполнению возложенной на него задачи, им было задержано и направлено на проверку более 19 700 судов в районе его морских операций. Фактический досмотр подозрительных судов для проверки того, нет ли у них на борту несанкционированного оружия и связанных с этим материальных средств, проводят военно-морские силы и таможенная служба Ливана. Все 185 судов, которые были задержаны как подозрительные с октября 2006 года, были впоследствии ими досмотрены и отпущены.

28. В течение отчетного периода патрульные суда Армии обороны Израиля к югу от линии буев чаще обычного бросали взрывпакеты или производили выстрелы в качестве предупреждения пловцам и ливанским рыбачьим лодкам, приближавшимся к линии. В задачи ВСООНЛ не входит осуществление наблюдения за линией буев. Однако такие инциденты могут привести к усилению общей напряженности между сторонами.

D. Разоружение вооруженных групп

29. Как я уже сообщал Совету Безопасности в своем восьмом полугодовом докладе об осуществлении резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности от 16 октября 2008 года (S/2008/654) и в ходе ежемесячных брифингов о положении на Ближнем Востоке, в том числе по вопросу о Палестине, за отчетный период в Ливане произошел ряд серьезных инцидентов в сфере безопасности. Эти инциденты говорят о том, что вооруженные группы, действующие внутри Ливана, но не подконтрольные государству, продолжают создавать серьезную угрозу стабильности страны. Президент Сулейман сообщил мне о своей обеспокоенности в связи с присутствием и деятельностью экстремистских групп в Ливане.

30. Как указывалось в моих предыдущих докладах, «Хизбалла» продолжает располагать значительным военным потенциалом, не имеющим отношения к потенциалу ливанского государства, что является прямым нарушением резолюций 1559 (2004) и 1701 (2006). Я опасюсь, что «Хизбалла» может попытаться еще больше нарастить этот потенциал.

31. Тот факт, что наличие у «Хизбаллы» отдельного военного потенциала создает постоянную угрозу суверенитету ливанского государства, стал очевиден 28 августа, когда вооруженные элементы открыли огонь по вертолету Ливанских вооруженных сил, который осуществлял патрулирование к северу от реки Литани. Пилот вертолета армейский лейтенант Самир Ханна погиб в результате этого нападения, ответственность за которое впоследствии якобы взяла на себя «Хизбалла». В связи с этим нападением был арестован один человек.

32. Как указывалось в моих предыдущих докладах, я по-прежнему считаю, что разоружение «Хизбаллы» и других ополченческих формирований должно осуществляться в рамках руководимого Ливаном политического процесса. Видное место на состоявшемся обсуждении в ходе подготовки заявления министров правительства Ливана занимал вопрос об оружии «Хизбаллы». В окончательном варианте этого заявления, принятом 12 августа, правительство заявляет о «праве Ливана, выражающемся в воле его народа, армии и его сограждан, на освобождение и обретение вновь района Мазария-Шабья, высот Кфар-Шубы и ливанской части Гаджара или их возвращения и защите Ливана и его территориальных вод от любого врага всеми имеющимися законными средствами». В заявлении министров также подтверждается приверженность правительства выполнению всех положений резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. В этой связи я обращаю внимание на то, что резолюция 1701 (2006) и другие резолюции Совета Безопасности по Ливану своими буквой и духом подчеркивают важность разоружения всех вооруженных групп в Ливане и монополии правительства Ливана на применение силы на своей территории.

33. Я приветствовал начало 16 сентября под эгидой президента Сулеймана национального диалога, направленного на укрепление авторитета ливанского государства и обсуждение национальной оборонной стратегии страны. Вторая сессия также под председательством президента страны была проведена 5 ноября. В коммюнике, опубликованном после этой сессии, стороны решили, среди прочего, продолжить обсуждение вопроса об оборонной стратегии и возобновить диалог 22 декабря.

34. Как указывалось в моем последнем докладе об осуществлении резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности (S/2008/654), принадлежащее палестинцам оружие на территории 12 зарегистрированных лагерей беженцев и за их пределами продолжает создавать серьезную угрозу стабильности и суверенитету Ливана. Народный фронт освобождения Палестины — Главное командование и Фатхэль-инфатида продолжают содержать полувоенные формирования на территории Ливана, особенно вдоль границы между Ливаном и Сирией. Хотя я и обеспокоен частыми инцидентами, создающими угрозу безопасности в лагерях, у меня вызывает удовлетворение укрепление координации в вопросах безопасности между ливанскими властями и палестинскими фракциями, а также усилия, прилагаемые Организацией освобождения Палестины с целью вос-

становить безопасность в лагерях. В этой связи я приветствую инициативы правительства Ливана и соответствующих палестинских властей, которые намерены взять на себя совместную обязанность по обеспечению безопасности в подлежащем восстановлению лагере Нахр-эль-Баред, который предполагается сделать образцовым для остальных 11 палестинских лагерей беженцев в Ливане.

Е. Эмбарго на поставки оружия

35. Запрещение продажи или поставок Ливану оружия и связанных с ним материальных средств, за исключением случаев, когда это санкционировано его правительством, остается неотъемлемым элементом резолюции 1701 (2006) и ключевым фактором стабильности в Ливане и регионе. В резолюции конкретно говорится, что все государства должны принять необходимые меры для недопущения того, чтобы их гражданами, либо с их территории, либо с использованием действующих под их флагом судов водного или воздушного транспорта осуществлялись продажа или поставка вооружений и связанных с ними материальных средств.

36. У меня по-прежнему вызывают беспокойство прозрачный характер границы Ливана с Сирийской Арабской Республикой и сохраняющиеся возможности нарушения эмбарго на поставки оружия в Ливан. По этой причине 16 июля 2008 года я, действуя в тесной консультации с правительством Ливана, направил во второй раз в Ливан группу независимых экспертов по вопросам безопасности границы. Этой группе было поручено обстоятельно оценить, как выполняет правительство рекомендации Независимой группы по оценке состояния ливанской границы (ЛИБАТ-I) от 22 июня 2007 года, и проверить, как эти меры влияют на местах на способность Ливана обеспечивать общий контроль на границе.

37. 26 августа я направил доклад этой группы экспертов, известной под названием ЛИБАТ-II, Председателю Совета Безопасности и сообщил ему о своей полной поддержке выводов и рекомендаций группы. В этой связи у меня по-прежнему вызывает беспокойство вывод группы о том, что, несмотря на некоторые позитивные меры, принятые правительством, это не оказало решающего влияния на общую безопасность на границе Ливана и что в нынешней ситуации «границы Ливана остаются столь же проницаемыми, как и год тому назад». Группа вновь изложила весь набор рекомендаций, содержащихся в докладе ЛИБАТ-I, и предложила правительству Ливана разработать стратегический план укрепления безопасности на границе. Она также рекомендовала странам-донорам укрепить координацию и сотрудничество при осуществлении ими мероприятий в соответствии с потребностями Ливана, с тем чтобы добиться оптимальной отдачи от своих усилий.

38. Судя по консультациям, проведенным моим Специальным координатором по Ливану и его Канцелярией, доклад ЛИБАТ-II был широко распространен среди ливанских и международных должностных лиц и хорошо воспринят всеми основными сторонами. Рад отметить, что по рекомендации, содержащейся в докладе ЛИБАТ-II, правительство Ливана сформировало руководящий комитет, с тем чтобы начать подготовку стратегии обеспечения безопасности на границе Ливана. В ходе этого процесса предполагается использовать мнения

и опыт четырех силовых структур, а также ведущих министерств правительства. Состоялось также совещание группы стран-доноров, занимающихся вопросами укрепления контроля на границе, для оказания помощи в этом процессе с самого его начала. Руководящий комитет провел свое первое совещание 31 октября под председательством премьер-министра Ливана ас-Синьоры. Комитет подтвердил свое стремление укрепить контроль на северных и восточных границах Ливана и согласовал механизм разработки стратегии обеспечения безопасности на границе и соответствующие сроки.

39. В состав Объединенных пограничных сил Ливана входят сотрудники и подразделения всех четырех ливанских силовых структур. Никаких существенных изменений в деятельности этих сил, личный состав которых насчитывает 800 человек, со времени представления моего предыдущего доклада не произошло. За этот период пограничные силы стремились усовершенствовать свои процедуры работы и модернизировать свои объекты, но, как отмечается в докладе ЛИБАТ-II, по-прежнему возникают трудности, которые не позволяют осуществить этот проект в полном объеме.

40. Правительство Ливана при поддержке стран-доноров продолжало прилагать усилия по дальнейшему улучшению положения в других областях обеспечения контроля на границе. Штат таможенного управления усилен 250 новыми сотрудниками, которые недавно завершили курс подготовки и в настоящее время направляются для работы в пункты пересечения границы в поддержку Объединенных пограничных сил. В настоящее время производится реконструкция пункта пересечения границы в Эль-Масна, где начата установка ограждений по периметру пункта. Ливанские должностные лица ожидают, что строительные работы в пункте пересечения границы в Эль-Бокайе будут завершены к концу этого года, после чего этот пункт вновь откроется. Началось осуществление рассчитанного на три года комплексного проекта реконструкции аэропорта Бейрута, о котором шла речь в моем прошлом докладе об осуществлении резолюции 1701 (2006), что позволит расширить пропускную способность, благоустроить помещения и повысить стандарты безопасности этого аэропорта. Хотя перемещение пограничного пункта Эль-Абудия на берег реки Эль-Кабир завершено, он еще не открылся из-за отсутствия электричества.

41. Я признателен странам-донорам, которые сотрудничают с правительством Ливана в работе по усилению контроля на границах страны. Чтобы максимально повысить эффективность этой работы, ЛИБАТ-II рекомендовала укрепить координацию и сотрудничество при осуществлении их мероприятий в соответствии с потребностями Ливана.

42. Со времени представления моего последнего доклада об осуществлении резолюции 1701 (2006) ливанские власти не сообщали о каких-либо случаях контрабанды оружия. Как отмечалось в моем предыдущем докладе об осуществлении резолюции 1559 (2004), Сирийская Арабская Республика отрицает свою роль в каких-либо нарушениях режима эмбарго на поставки оружия. Правительство Израиля продолжает утверждать, что оно располагает подробной информацией о серьезных нарушениях режима эмбарго на поставки оружия на границе между Ливаном и Сирией, в том числе об этом говорится в письме Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций на мое имя от 6 ноября 2008 года. Эти заявления были доведены до моего сведения министром иностранных дел Израиля Ливни, когда я встретился с

ней 12 ноября, а также были переданы моему Специальному координатору по Ливану во время посещения им Израиля 2 и 3 ноября. Организация Объединенных Наций серьезно воспринимает эти заявления, но пока не смогла провести независимую оценку этой информации.

43. Как отмечалось в моем последнем докладе об осуществлении резолюции 1559 (2004), наличие хорошо вооруженных позиций, принадлежащих Народному фронту освобождения Палестины — Главному командованию и Фатх-эль-инфатида на границе между Ливаном и Сирийской Арабской Республикой по-прежнему остается тревожной аномалией. С учетом этих проблем я приветствую обязательство президента Ливана Сулеймана и президента Сирийской Арабской Республики Асада принять совместные меры с целью укрепить режим безопасности на границе между этими двумя странами. Я продолжаю призывать Ливан и Сирийскую Арабскую Республику как можно скорее претворить это обязательство в конкретные действия.

44. В конце сентября началось и сейчас продолжается развертывание сирийских войск вдоль северной границы Ливана. В своем письме на мое имя от 29 октября 2008 года сирийские власти заявили, что это развертывание производилось «в целях пресечения и предотвращения контрабанды и подрывной деятельности», и отметили, что развертывание «стало одним из итогов сирийско-ливанского саммита и согласие на него дали президенты обеих стран». Вместе с тем, судя по контактам моих представителей с ливанскими властями, я прихожу к выводу, что эти действия можно было бы более тесно скоординировать с правительством Ливана, с тем чтобы с самого начала уточнить их цель и таким образом устранить любые неверные представления на этот счет. В этой связи руководящие должностные лица как Ливана, так и Сирии подтвердили моему Специальному координатору по Ливану, что дальнейшее развертывание сирийских войск на восточной границе, которое произошло в конце октября, на этот раз проводилось в тесной координации с ливанскими властями.

Г. Наземные мины и кассетные бомбы

45. За время, истекшее с момента представления Совету Безопасности моего предыдущего доклада, Центр Организации Объединенных Наций по координации деятельности, связанной с разминированием (Южный Ливан), провел оперативную переоценку, в ходе которой были проанализированы новые и уже имеющиеся данные, касающиеся того района в южной части Ливана, который загрязнен необезвреженными минами и другими взрывоопасными предметами (ВОП). Проведенный анализ показал, что некоторые ранее известные и зарегистрированные удары могли носить более масштабный характер, чем это первоначально предполагалось. Кроме того, было выявлено еще 74 места, по которым были нанесены удары с использованием кассетных бомб, в результате чего общее число таких мест, зарегистрированных на настоящий момент, достигло 1058. Вследствие этого предполагаемая площадь района, загрязненного минами и другими ВОП, увеличилась до 48,1 млн. кв. м по сравнению с первоначальной оценкой в 32 млн. кв. м, которая использовалась для целей оперативного планирования сразу же после окончания войны. К настоящему моменту Центр обеспечил координацию работ по очистке местности от ВОП на загрязненных территориях общей площадью 40,2 млн. кв. м; эти работы были проведены в рамках совместных усилий с участием Ливанских вооруженных сил,

ВСООНЛ и структур по разминированию, финансируемых Организацией Объединенных Наций или на двусторонней основе. За время, истекшее с момента окончания конфликта 2006 года, в общей сложности было обнаружено и уничтожено 150 255 кассетных боеприпасов.

46. В отчетный период в ходе инцидентов, связанных с неразорвавшимися боеприпасами, включая кассетные боеприпасы, пострадали четверо гражданских лиц, вследствие чего общее число жертв среди гражданского населения, пострадавшего за период с момента окончания конфликта, составило: 27 погибших и 234 раненых. 3 сентября погиб один специалист ВСООНЛ по обезвреживанию неразорвавшихся боеприпасов, входивший в состав бельгийского контингента; кроме того, в ходе трех отдельных инцидентов, произошедших в отчетный период, получили ранения три специалиста по разминированию, вследствие чего общее число жертв составило: 14 погибших и 41 раненый.

47. Центр по координации деятельности, связанной с разминированием, осуществил проект по очистке местности от мин в районе Аддаисса (Восточный сектор), где было очищено более 70 000 кв. м территории и 4569 мин были обнаружены и уничтожены в зонах, прилегающих к «голубой линии». Впервые Центр осуществил проект по разминированию в чувствительных зонах, прилегающих к «голубой линии».

48. Осуществляется переходный процесс, предусматривающий передачу главной ответственности за управление операциями по гуманитарному разминированию Ливанским вооруженным силам, а именно Ливанскому центру по вопросам деятельности, связанной с разминированием, с 1 января 2009 года. По завершении этого переходного процесса структура, включающая сейчас Ливанские вооруженные силы и персонал Организации Объединенных Наций, будет поделена: военнослужащие Ливанских вооруженных сил, в настоящее время действующие в составе Центра по координации деятельности, связанной с разминированием (Южный Ливан), продолжат работу в составе создаваемого Регионального центра по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в Набатие, являющегося частью Ливанского центра по вопросам деятельности, связанной с разминированием, а остальные сотрудники Центра Организации Объединенных Наций по координации деятельности, связанной с разминированием (Южный Ливан), будут заниматься исключительно поддержкой мероприятий ВСООНЛ по разминированию и обезвреживанию неразорвавшихся боеприпасов.

49. За время, истекшее с момента представления Совету Безопасности моего предыдущего доклада, не было достигнуто никакого прогресса в вопросе о получении от Израиля точных технических данных о количестве, типах и местонахождении боеприпасов, выпущенных в ходе конфликта 2006 года. Из-за отсутствия этих технических данных по-прежнему невозможно точно установить уровень загрязнения территории минами и другими ВОП. Организация Объединенных Наций продолжала прилагать усилия — как на местах, так и на уровне Централных учреждений — в целях получения технических данных о кассетных боеприпасах, использованных в ходе нанесения ударов. Я затронул этот вопрос на моей встрече с министром обороны Израиля, а мой Специальный координатор по Ливану поднимал этот вопрос в ходе проведенных им двусторонних обсуждений. Кроме того, этот вопрос неизменно затрагивается в

рамках трехстороннего форума и на двустороннем уровне Командующим силами ВСООНЛ. В письме на мое имя от 17 октября 2008 года премьер-министр Синбора особо указал на тот факт, что отсутствие технических данных о нанесенных ударах снижает эффективность процесса очистки территории и усиливает угрозу жизни ливанских гражданских лиц.

Г. Похищенные военнослужащие и заключенные

50. В своей резолюции 1701 (2006) Совет Безопасности подчеркнул «необходимость срочного устранения причин, приведших к нынешнему кризису, в том числе посредством безоговорочного освобождения похищенных израильских военнослужащих» (Эхуд Голдвассер, Эльдад Регев). Кроме того, в ней поощряются «усилия, направленные на решение в срочном порядке вопроса о ливанских заключенных, содержащихся в Израиле». В число ливанских заключенных входили Самир Кунтар и Нассим Ниср, а также пять боевиков «Хизбаллы», захваченных израильской армией в ходе конфликта 2006 года. Было известно также, что обе стороны удерживали останки комбатантов, погибших в ходе боевых действий во время конфликта.

51. В сентябре 2006 года бы назначен посредник для проведения переговоров от имени Генерального секретаря. Сразу же после этого начались переговоры, которым предшествовали контакты, нацеленные на выяснение позиций сторон. «Хизбалла» потребовала освобождения всех ливанских заключенных, содержащихся в Израиле, а также осуществления шагов в интересах палестинских и арабских заключенных. Израиль, со своей стороны, упорно настаивал на том, что никакие дальнейшие обсуждения невозможны без соблюдения рамок резолюции 1701 (2006) и представления доказательств того, что оба израильских солдата живы.

52. Мой посредник предложил «Хизбалле» предпринять ряд шагов, которые позволили бы получить информацию о судьбе обоих солдат, в обмен на жесты гуманитарного характера со стороны Израиля. Переговоры с обеими сторонами продолжались на протяжении 2007 года, в течение которого мой посредник выдвинул дополнительные предложения.

53. В праздник Ид аль-Фитр (13 октября 2007 года) произошел организованный моим посредником ограниченный гуманитарный обмен, в рамках которого Израиль выпустил на свободу сторонника «Хизбаллы» и передал останки двух боевиков, погибших в ходе боевых действий, а ему были переданы останки израильского гражданина Габриэля Дейвита, считавшегося пропавшим без вести.

54. Активные переговоры возобновились в марте 2008 года; обе стороны подтвердили свою приверженность выполнению гуманитарных требований, содержащихся в резолюции 1701 (2006). Мой посредник представил сторонам пересмотренный проект формулы, благодаря чему в конце апреля 2008 года было выработано гуманитарное соглашение. Однако события, произошедшие в Ливане в мае 2008 года, привели к очередной задержке переговоров, которые возобновились лишь после избрания 25 мая 2008 года президента Сулеймана. 1 июня 2008 года один из ливанских заключенных — Нассим Ниср — был освобожден из тюрьмы, в которой пробыл шесть лет, и отправлен в Ливан. В то же самое время «Хизбалла» возвратила останки нескольких израильских сол

дат, убитых в ходе боевых действий. После дальнейших переговоров, проведенных моим посредником с обеими сторонами, гуманитарное соглашение 2 июля было подписано «Хизбаллой», а на следующий день — Израилем.

55. В соответствии с этим гуманитарным соглашением предусматривалось сначала провести обмен информацией о гуманитарных ситуациях, имеющих особую значимость для сторон, включая ситуацию с израильским штурманом Ронам Арадом, который пропал без вести в Ливане в 1986 году, а также информацией о судьбе четырех иранцев, которые были похищены в Ливане в 1982 году. На втором этапе осуществления этого соглашения предусматривалось передать Израилю двух израильских солдат в обмен на освобождение пяти ливанцев, которые продолжали оставаться в заключении в Израиле, а также передачу останков восьми ливанцев, погибших в ходе боевых действий во время войны 2006 года, информации о двух ливанских гражданах (Яхья Скафф и Мухаммад Фарран), останков четырех членов группы Далали Муграби, а также передачу еще группы ливанских граждан, главным образом палестинского происхождения, численностью до 199 человек.

56. На заключительном этапе Израиль, как предполагается, освободит палестинских заключенных «в знак признания успешных посреднических услуг Организации Объединенных Наций и в преддверии его дальнейших усилий, предпринимаемых при поддержке Организации Объединенных Наций в целях выяснения судьбы Рона Арада и соответствующих лиц, пропавших без вести».

57. Процесс осуществления начался вскоре после подписания этого соглашения, и обмен был проведен 16 июля 2008 года на пограничном пункте Рош-Ханикра/Рас Накура по детально проработанной схеме, подготовленной моим посредником при поддержке Международного комитета Красного Креста и ВСООНЛ. Выступая 16 июля, лидер «Хизбаллы» заявил, что процесс освобождения заключенных, основанный на переговорах, завершен. Благодаря энергичным усилиям, прилагавшимся на протяжении 18 месяцев, гуманитарные аспекты резолюции 1701 (2006) выполнены.

58. В заявлении, сделанном в тот же день, я выразил удовлетворение по поводу успешно проведенного обмена и одновременно выразил соболезнования семьям погибших. Я выразил также надежду на то, что благодаря этому обмену будут предприняты новые позитивные шаги. 6 августа пятеро палестинских заключенных были освобождены Израилем в качестве шага непосредственно связанного с соглашением, заключенным с «Хизбаллой». В тот же день премьер-министр Ольмерт сообщил, что позднее в том же месяце будет освобождено большое число палестинских заключенных в качестве шага, призванного подкрепить Аннаполисский мирный процесс. 25 августа Израиль выпустил на свободу в общей сложности 198 палестинских заключенных.

Н. Делимитация границ

59. Я рад тому, что президенты Ливана и Сирии после их встречи, состоявшейся в Дамаске 13 и 14 августа, объявили о возобновлении деятельности ливано-сирийского комитета, которому поручено делимитировать границу между Ливаном и Сирийской Арабской Республикой. Я приветствую активизацию усилий по решению этого вопроса и призываю обе стороны предпринять конкретные шаги по претворению в жизнь этой приверженности. Сирийские офи-

циальные лица заверили моего Специального координатора по Ливану, что они готовы в ближайшее время предпринять шаги в этом направлении. Достижение прогресса в этом вопросе явилось бы крупным успехом на пути к полному осуществлению резолюций 1680 (2006) и 1701 (2006).

60. В моем предыдущем докладе об осуществлении резолюции 1701 (2006) (S/2998/425) я выразил намерение активизировать дипломатический процесс, направленный на решение вопроса о районе Мазария-Шабья, в соответствии с пунктом 10 резолюции 1701 (2006), и продолжать консультации по этому ключевому вопросу со всеми соответствующими сторонами. На встрече с моим Специальным координатором по Ливану, состоявшейся в Дамаске 6 ноября министр иностранных дел Сирийской Арабской Республики вновь твердо заявил, что район Мазария-Шабья подпадает под суверенитет Ливана. Что касается географического определения района Мазария-Шабья, то я до сих пор не получил никакого официального ответа на предварительное определение ни от Израиля, ни от Сирийской Арабской Республики. Кроме того, министр иностранных дел Сирийской Арабской Республики информировал моего Специального координатора по Ливану о том, что Сирийская Арабская Республика не располагает картами, которые я ранее запросил и которые могли бы помочь четко определить географические координаты соответствующей линии.

III. Охрана и безопасность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

61. Обеспечение охраны и безопасности ВСООНЛ по-прежнему является одной из приоритетных задач. В отчетный период в районе ответственности сохранялась относительно спокойная обстановка, омрачавшаяся, однако, конкретными предупреждениями в виде угроз. Источниками некоторых из этих угроз были группы боевиков и экстремистские группы, включая «Аль-Каиду». Совместные усилия и сотрудничество с властями Ливана и Ливанскими вооруженными силами продолжают обеспечивать положение, при котором принимаются надлежащие меры по противодействию угрозам безопасности в адрес ВСООНЛ. Независимо от обязательства всех сторон обеспечивать охрану и безопасность ВСООНЛ и ответственности правительства Ливана за поддержание правопорядка ВСООНЛ регулярно проводят обзоры всех используемых ими процедур и уделяют особое внимание уменьшению опасности, угрожающей персоналу, имуществу и объектам ВСООНЛ, одновременно обеспечивая выполнение своего мандата. В этой связи в дополнение к средствам электронного подавления, используемым в целях противодействия взрывным устройствам, ВСООНЛ могут рассчитывать на использование беспилотных летательных микроаппаратов, представляющих собой исключительно важное для уменьшения опасности средство, используемое по усмотрению Командующего Силами для повышения уровня защиты Сил и безопасности гражданского персонала.

62. Достигнут определенный прогресс в расследовании нападения на персонал ВСООНЛ, совершенного 24 июня 2007 года. Следственная группа из Испании с 5 по 11 октября находилась в Ливане, где совместно с ливанскими властями проводила дополнительное расследование, включая совместное изучение доказательств, собранных экспертами-криминалистами. Проведение криминалистического расследования в месте нападения позволило обнаружить

дополнительные предметы, которые могут пополнить доказательную базу. Испанская следственная группа передала ливанским властям то, что осталось от автомобиля, который был начинен взрывчаткой, включая номерной знак, который необходимо будет изучить. С официального разрешения ливанских властей следственная группа взяла с собой для дальнейшего изучения в Испании некоторые вещественные доказательства, находившиеся на хранении в испанском контингенте, входящем в состав ВСООНЛ.

63. 29 октября в суде началось слушание по делу, возбужденному против нескольких человек, которые обвиняются в серии террористических актов, включая человека, подозреваемого в совершении 16 июля нападения на персонал ВСООНЛ на мосту Касмия. Был также выдан ордер на арест предполагаемого сообщника. Что касается еще одного разбирательства, то остаются под арестом два подозреваемых и были выданы три ордера на арест в связи с нападением на персонал ВСООНЛ, совершенным 8 января 2008 года в Сайде; судебные слушания запланированы на 23 января 2009 года. ВСООНЛ был предоставлен статус наблюдателя на слушаниях по этим делам.

IV. Дислокация Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

64. По состоянию на 11 ноября 2008 года общая численность военного контингента ВСООНЛ составляла 12 770 человек плюс 318 международных и 656 национальных гражданских сотрудников. ВСООНЛ опираются на помощь, оказываемую 51 военным наблюдателем из Группы наблюдателей в Ливане, входящей в состав Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия. Пехотное подразделение из Малайзии в составе 230 военнослужащих, развернутое в составе ВСООНЛ в конце октября, действует совместно с французским батальоном в Западном секторе. Рота по охране Сил в составе 150 человек, которая должна охранять расширенный штабной комплекс в Эн-Накуре, а также 50 дополнительных военнослужащих для усиления роты обеспечения и обслуживания штаба Сил и 75 человек для укрепления международного контингента военной полиции, выделенные Индонезией, придут в распоряжение ВСООНЛ, как ожидается, к концу ноября. В район расположения ВСООНЛ прибыл дополнительный персонал подразделения по обеспечению связи с населением. Хотя штат этого подразделения пока еще не полностью укомплектован, оно начало действовать с августа 2008 года. Ведутся инженерные работы по расширению объектов в Эн-Накуре, где находится штаб, и первая стадия этого проекта должна быть завершена к апрелю 2009 года. ВСООНЛ прилагают также усилия к тому, чтобы укрепить свой потенциал воздушного наблюдения.

65. Оперативным морским соединением продолжают руководить Европейские военно-морские силы, командование которыми с начала августа осуществляет Франция, к которой эти функции перешли от Италии. В состав Оперативного морского соединения в настоящее время входят четыре фрегата, пять патрульных кораблей и два корабля управления и поддержки. Нынешнего состава Сил достаточно для выполнения ими своей задачи.

V. Замечания

66. Я рад тому, что не было зафиксировано нарушений режима прекращения боевых действий между Ливаном и Израилем и что сохраняется относительное спокойствие. Однако очевидно, что с момента принятия в августе 2006 года резолюции 1701 (2006) необходимо было добиться большего общего прогресса.

67. Общее улучшение обстановки в Ливане, подкрепляемое сохранением стабильности в районе ответственности и обнадеживающими перспективами в регионе, таит в себе положительный импульс, который Ливан и Израиль должны использовать, чтобы сделать решительные шаги на пути к обеспечению постоянного прекращения огня и долговременного урегулирования конфликта, как это предусмотрено в резолюции 1701 (2006).

68. Как было отмечено в моем последнем докладе об осуществлении резолюции 1559 (2004) (S/2008/654), я обеспокоен продолжением обмена угрозами между Израилем и «Хизбаллой», особенно в тех ситуациях, когда они явно направлены против гражданских лиц. В этой связи премьер-министр Ливана в своих письмах на мое имя от 22 августа и 16 октября обратил мое внимание на угрозы в адрес Ливана, высказанные израильскими официальными лицами. Я вновь призываю все стороны воздерживаться от заявлений и действий, которые могли бы привести к усилению напряженности.

69. Выражая удовлетворение по поводу уровня и характера сотрудничества между ВСООНЛ и Ливанскими вооруженными силами в районе ответственности ВСООНЛ, я в то же время настоятельно призываю правительство Ливана продолжать принимать меры к тому, чтобы Ливанские вооруженные силы поддерживали на юге страны уровень присутствия, соразмерный важным задачам, которые они должны выполнять там в соответствии с обязанностями Ливана, вытекающими из резолюции 1701 (2006). Поддержка, оказываемая ВСООНЛ Ливанским вооруженным силам, не может и не должна заменить этого присутствия.

70. Как было отмечено в предыдущих докладах, многочисленные задачи Ливанских вооруженных сил по обеспечению безопасности, усложняемые тем, что им не хватает необходимого военного имущества, оказывают воздействие на темпы операций Ливанских вооруженных сил в Южном Ливане. Поэтому я выражаю признательность тем государствам-членам, которые предоставили Ливанским вооруженным силам технику, имеющую ключевое значение, оказали помощь в их обучении и материально-техническую поддержку. Требуется непрерывная дальнейшая помощь для удовлетворения острых потребностей Ливанских вооруженных сил в технических средствах и укрепления их материально-технического и оперативного потенциала, с тем чтобы они могли полностью выполнять свои обязанности, вытекающие из резолюции 1701 (2006), а также обязанности, связанные с обеспечением безопасности в остальных районах страны.

71. Наблюдение за действиями ВСООНЛ и инциденты, связанные с ограничением свободы передвижения их персонала, по-прежнему вызывают озабоченность. Они порождают напряженность и вызывают сомнения в отношении мотивов тех, кто в этом участвует. Я подчеркиваю важность обеспечения того, чтобы в зоне между «голубой линией» и рекой Литани не было несанкционированного вооруженного персонала, несанкционированной военной техники и

несанкционированных вооружений. Я призываю правительство Ливана обеспечить Силам полную свободу передвижения в районе их ответственности и вновь обращаюсь ко всем сторонам с призывом сохранять заявленную ими приверженность резолюции 1701 (2006).

72. Я хотел бы напомнить сторонам об их обязательстве уважать «голубую линию», определенную Организацией Объединенных Наций в 2000 году. Я с озабоченностью отмечаю, что потребовалось много времени и переговорных усилий для того, чтобы добиться даже небольшого прогресса в том, чтобы сделать «голубую линию» хорошо различимой. Я надеюсь, что достижение соглашения относительно новой стратегии позволит придать дополнительный импульс, и настоятельно призываю стороны максимально расширить свое сотрудничество с ВСООНЛ и уделить особое внимание этой практической задаче, с тем чтобы сократить число непреднамеренных нарушений и укрепить доверие.

73. Я принял к сведению задержку с открытием представительства ВСООНЛ в Тель-Авиве и призываю власти Израиля оказать ВСООНЛ всю необходимую поддержку, с тем чтобы позволить им продолжить работу по созданию этого представительства.

74. Подписание между Ливаном и Сирийской Арабской Республикой соглашения, предусматривающего установление дипломатических отношений, является предвестником возможного достижения прогресса в решении ряда вопросов, представляющих взаимный интерес и оказывающих влияние на обязанности, вытекающие из резолюции 1701 (2006), включая делимитацию их общей границы и расширение сотрудничества в деле обеспечения безопасности на границе. Я настоятельно призываю правительства Ливана и Сирийской Арабской Республики предпринять в ближайшем будущем практические и конкретные шаги по делимитации их общей границы. Я же тем временем буду продолжать свои дипломатические усилия, нацеленные на урегулирование вопроса о районе Мазария-Шеабья в соответствии с пунктом 10 резолюции 1701 (2006). Я буду продолжать держать Совет в курсе событий.

75. Я призываю стороны действовать на основе предложения ВСООНЛ (см. документ S/2008/425, пункт 14), чтобы способствовать выводу сил Армии обороны Израиля из части населенного пункта Гаджар и прилегающего к нему небольшого района к северу от «голубой линии», поскольку без этого Израиль не завершит вывод своих войск из южной части Ливана во исполнение своих обязанностей, вытекающих из резолюции 1701 (2006). Принятие и осуществление предложения ВСООНЛ не только будут способствовать укреплению безопасности и стабильности на местах, но и продемонстрируют приверженность сторон полному осуществлению резолюции 1701 (2006).

76. Я вновь заявляю о необходимости незамедлительного и безусловного соблюдения эмбарго в отношении оружия применительно к Ливану, что является одним из основополагающих аспектов резолюции 1701 (2006). Эмбарго должно соблюдаться в полном объеме и без всяких исключений. Региональные стороны, в частности те, которые поддерживают связи с «Хизбаллой» и другими группами в Ливане, обязаны полностью соблюдать эмбарго в отношении оружия. Любое нарушение этого эмбарго является нарушением суверенитета Ливана и угрожает стабильности в стране и во всем регионе.

77. Оказание Ливану помощи в укреплении его потенциала в области пограничного контроля является одной из ключевых задач, решением которой мой Специальный координатор будет продолжать заниматься. По моему мнению, рекомендации, изложенные во втором докладе Независимой группы по оценке состояния ливанской границы (ЛИБАТ), обеспечивают конструктивную основу для осуществления правительством Ливана дальнейших действий при поддержке международного сообщества. В этом докладе отмечен ряд рекомендаций, которые можно было бы легко осуществить без каких-либо политических, организационных или финансовых последствий. Я приветствую шаги, предпринятые правительством Ливана в период после опубликования второго доклада Независимой группы по оценке состояния ливанской границы, и в частности шаги, предпринятые с целью объединить усилия соответствующих ливанских органов безопасности и доноров, чтобы начать процесс, который должен привести к выработке всеобъемлющей и всеохватной пограничной стратегии. Чтобы этот процесс стратегического планирования позволил определить четкую перспективу, он должен осуществляться при самом непосредственном участии всех соответствующих ливанских властей. Я призываю сообщество доноров поддержать эти усилия скоординированным образом и уделить внимание конкретным областям, в которых ливанским властям может потребоваться помощь.

78. Я приветствую решение Ливана и Сирийской Арабской Республики совместно добиваться дальнейшего повышения уровня безопасности на их общей границе в соответствии с соглашением, достигнутым между президентом Сулейманом и президентом Асадом, и резолюциями 1680 (2006) и 1701 (2006). В этой связи я приветствую шаги, предпринятые сирийскими властями с целью информировать власти Ливана о разворачивании сирийских войск вдоль восточной границы Ливана, чтобы устранять любые ошибочные представления, которые подобные маневры порождали в прошлом.

79. Я по-прежнему озабочен присутствием вооруженных групп, действующих на территории Ливана и неподконтрольных государству. Присутствие этих групп создает угрозу стабильности и суверенитету Ливана. Их дальнейшее присутствие и продолжение ими своей деятельности препятствуют полному осуществлению резолюции 1701 (2006). Я отмечаю, что в министерском заявлении кабинета, одобренном парламентом Ливана 12 августа, подтверждена приверженность правительства всем положениям резолюции 1701 (2006). В этом контексте я выражаю твердое мнение о том, что ключевые вопросы должны быть урегулированы дипломатическими средствами, и рассчитываю на то, что все стороны будут уважать свои обязательства и активизируют усилия в этом направлении в соответствии с требованиями резолюции 1701 (2006).

80. Национальный диалог представляет собой сложный и существенно важный процесс, который затрагивает ключевые вопросы, касающиеся существования и характера ливанского государства. Я надеюсь, что лидеры, участвующие в национальном диалоге, обратят внимание на эти фундаментальные вопросы в ходе предстоящих сессий и что они будут и далее активно участвовать в этом процессе.

81. Я вновь призываю Израиль незамедлительно прекратить все облеты территории Ливана, поскольку они нарушают суверенитет Ливана и резолюцию 1701 (2006) и вызывают напряженность среди местного населения, а также подрывают авторитет ВСООНЛ и Ливанских вооруженных сил.

82. Я вновь самым решительным образом призываю правительство Израиля предоставить технические данные о типах, количестве и точных координатах в отношении суббоеприпасов, выпущенных в ходе конфликта 2006 года. Эта исключительно важная информация значительно повысила бы темпы операций по очистке местности в южной части Ливана и позволила бы сократить число несчастных случаев, жертвами которых становятся как гражданские лица, так и специалисты по разминированию. Чем дольше не будет этой информации, тем длиннее может стать список жертв войны 2006 года.

83. Я рад тому, что вопрос о похищенных израильских солдатах и ливанских заключенных, содержащихся в израильских тюрьмах, наконец-то был урегулирован. Я выражаю самые глубокие соболезнования семьям погибших солдат и сожаление по поводу того, что на решение вопроса об их судьбе ушло так много времени. Хотя обмен письмами по поводу пропавшего без вести израильского штурмана Рона Арада и четырех граждан Ирана, которые исчезли в Бейруте в 1982 году, оказался полезным, я по-прежнему убежден в том, что можно было бы сделать больше, чтобы окончательно закрыть эти дела, которым уже более 20 лет. Организация Объединенных Наций по-прежнему готова оказать любую посильную помощь.

84. Я выражаю правительству Ливана признательность за его приверженность улучшению условий жизни палестинских беженцев в лагерях и за их пределами, которая была подтверждена им в недавнем заявлении министров, без ущерба для урегулирования вопроса о палестинских беженцах в контексте возможного арабо-израильского мирного соглашения. Многие страны-доноры щедро откликнулись на призывы правительства Ливана и Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ о содействии восстановлению лагеря беженцев Нахр эль-Баред и оказании помощи затронутым ливанским общинам, расположенным поблизости от него. Однако для успешного осуществления этого широкомасштабного проекта требуются дополнительные средства.

85. Я выражаю признательность всем странам, предоставляющим войска, за их неослабную поддержку ВСООНЛ и их неизменную приверженность осуществлению резолюции 1701 (2006). Я вновь подчеркиваю необходимость оказания дальнейшей поддержки ВСООНЛ, включая обязательство предоставить войска и материальные средства, необходимые для обеспечения Силам возможности действенно и эффективно проводить на суше и на море все свои операции, предусмотренные мандатом. Я хотел бы выразить глубокую признательность Командующему силами ВСООНЛ и военному и гражданскому миротворческому персоналу, которые продолжают играть исключительно важную роль в содействии обеспечению мира и стабильности в Южном Ливане, а также Специальному координатору по Ливану и сотрудникам его канцелярии. В то же время я вновь выражаю озабоченность по поводу уровня безопасности и охраны персонала Организации Объединенных Наций и настоятельно призываю все стороны выполнять свое обязательство по обеспечению его охраны и безопасности.

86. В предстоящие месяцы Израиль и Ливан имеют возможность уйти от конфронтации и добиться дальнейшего прогресса в осуществлении резолюции 1701 (2006). Я призываю их руководителей использовать открывающуюся перед ними возможность на благо их народов и в интересах стабильности всего региона.

87. Я с удовлетворением отмечаю, что соседи Ливана — Израиль и Сирийская Арабская Республика — продолжают вести не прямые переговоры при посредничестве Турции. Эти желанные усилия способны укрепить безопасность и стабильность во всем регионе, и в Ливане в частности. Я выражаю признательность Турции за дипломатические усилия, предпринятые в этой связи. Я по-прежнему убежден в том, что должны быть приложены все возможные усилия для достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.
